

Brusel 15. září 2022
(OR. en)

12480/22

LIMITE

CORLX 806
CFSP/PESC 1168
RELEX 1190
COEST 656
FIN 927

Interinstitucionální spis:
2022/0292(NLE)

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	14. září 2022
Příjemce:	Generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	JOIN(2022) 41 final
Předmět:	Společný návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 692/2014 o omezujících opatřeních v reakci na protiprávní anexi Krymu a Sevastopolu

Delegace naleznou v příloze dokument JOIN(2022) 41 final.

Příloha: JOIN(2022) 41 final



EVROPSKÁ
KOMISE

VYSOKÝ PŘEDSTAVITEL
UNIE PRO ZAHRANIČNÍ
VĚCI A BEZPEČNOSTNÍ
POLITIKU

V Bruselu dne 14.9.2022
JOIN(2022) 41 final

2022/0292 (NLE)
SENSITIVE*

Společný návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se mění nařízení (EU) č. 692/2014 o omezujících opatřeních v reakci na
protiprávní anexi Krymu a Sevastopolu**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

- 1) Nařízení Rady (EU) č. 692/2014 o omezujících opatřeních v reakci na protiprávní anexi Krymu a Sevastopolu uvádí v účinnost omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2014/386/SZBP.
- 2) Za účelem zajištění jednotných podmínek provádění nařízení Rady (EU) č. 692/2014 by mělo být doplněno ustanovení, kterým se Komise zmocňuje ke změně přílohy obsahující kontaktní údaje příslušných orgánů členských států a adresu pro účely oznamování Komisi.
- 3) Příloha I nařízení Rady (EU) č. 692/2014 by měla být nahrazena.
- 4) Tyto změny spadají do oblasti působnosti Smlouvy, a k jejich provedení je tedy nezbytné regulační opatření na úrovni Unie, zejména proto, aby bylo zajištěno jednotné uplatňování ve všech členských státech.
- 5) Vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Komise navrhuje, aby bylo nařízení (EU) č. 692/2014 odpovídajícím způsobem změněno.

Společný návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (EU) č. 692/2014 o omezujících opatřeních v reakci na protiprávní anexi Krymu a Sevastopolu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/386/SZBP ze dne 23. června 2014 o omezujících opatřeních v reakci na protiprávní anexi Krymu a Sevastopolu¹,

s ohledem na společný návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 23. června 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/386/SZBP a nařízení (EU) č. 692/2014² o omezujících opatřeních v reakci na protiprávní anexi Krymu a Sevastopolu.
- (2) Za účelem zajištění jednotných podmínek provádění nařízení Rady (EU) č. 692/2014 by Komise měla být zmocněna ke změně přílohy obsahující kontaktní údaje příslušných orgánů členských států a adresu pro účely oznamování Komisi.
- (3) Příloha I nařízení Rady (EU) č. 692/2014 by rovněž měla být nahrazena.
- (4) Tyto změny spadají do oblasti působnosti Smlouvy, a k jejich provedení je tedy nezbytné regulační opatření na úrovni Unie, zejména proto, aby bylo zajištěno jednotné uplatňování ve všech členských státech.
- (5) Nařízení Rady (EU) č. 692/2014 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EU) č. 692/2014 se mění takto:

- 1) v čl. 1 písm. e) se slova „příloze“ nahrazují slovy „příloze I“;

¹ Úř. věst. L 183, 24.6.2014, s. 70.

² Úř. věst. L 183, 24.6.2014, s. 9.

- 2) v čl. 9 odst. 1 a 3 se slova „příloze“ nahrazují slovy „příloze I“;
- 3) v článku 9 se doplňuje nový odstavec, který zní:
„4. Komise je zmocněna měnit přílohu I na základě informací poskytnutých členskými státy.“;
- 4) příloha I se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*